

Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia:  
BRAȘOVU, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.  
Vanzările se fac numai în președea.  
Manuscrisurile nu se restituie.  
Birourile de anunțuri:  
Brașov, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.  
Inserate mai primează în Viena  
H. Mosse, Haasenstein & Vogler (Ohio  
Maas), H. Schalek, Alois Herndl, M.  
Dukas, A. Oppel, J. Donenberg; în  
Budapesta: A. V. Goldberger, Eck-  
stein Bernat; în Frankfurt: G. L.  
Dauke; în Hamburg: A. Siemer.  
Prețul inserțiilor: o serie  
garmonă pe o coloană 8 cr. și  
90 cr. timbru pentru o publi-  
care. Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a III-a o  
seră 10 cr. v. a. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANULU XVI.

„Gazeta” este în vânzare și  
Abonamente pentru Austro-Ungaria.  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și strălăutate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se primumă la toate oficiile  
postale din țară și din afară  
și la dd. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
a administrațiune, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30 etagiu  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.  
sau 15 bani. Atâtă abonamen-  
tele câtă și inserțiile suntă  
a se plăti înainte.

Nr. 30.

Brașov, Mercuri, 10 (22) Februarie

1893.

## Nouă conferență a episcopilor catolici.

Brașov, 9 Februarie v.

De aji într-o săptămână se vor întruni erășii episcopii catolici sub președința primatului unguresc la Budapesta. Această conferență precum se asigură, va avea să se pronunțe mai întâiu asupra unor adrese către Papa, Monarch și către guvern, în afacerea căsătoriei civile etc. ér după aceea se va ocupa de cestiunea autonomiei și a dotațiunei preoțime catolice.

Scimă că la conferența episcopescă din Decemvre a. tr. în care a fost deja vorbă de toate aceste cestiuni, au luat parte activă și episcopii români uniți dela Oradea-mare, Gherla și Lugos. Ba mai mult, după raporturile tuturor foilor unguresci, car până aji n'au fost desmintite din nici o parte, în cestiunea cea gravă a autonomiei catolice și a congruei séu dotațiunei preoțesc, episcopii noștri au votat alături cu episcopii catolici primind și ei în principiu propunerile episcopului ungar Schlauch privitoare la rezolvarea comună a autonomiei catolice și a dotațiunei preoțesci.

Amă arătată la timpul séu marele pericol, ce amenință biserica română unită, decât s'ar realisa planul catolicilor ungar de a-o contopi pe acesta cu biserica romano-catolică ungară sub cuvânt, că numai sub scutul autonomiei catolice, care se cuprindă și pe greco-uniți, se pôte regula dotațiunea preoțime.

Numai de curindă amă publicat un șir de articuli eșiți din péna d-lui Iosif Roman, unul dintre luptătorii de frunte pentru drepturile biserice unite, din car s'a putut convinge fiă-cine, că uneltirile catolice în contra existenței biserice naționale a Româ-

nilor uniți se datéză de mult; s'au putut convinge despre ceea ce va să dăcă la Unguri „autonomia catolică.”

Adencă îngrijați de întorsătura ce au luat-o lucrurile de un timp încôce atât în sinul biserice române unite, cât și în ce privesce raporturile ei cu biserica catolică ungară, amă cerut dela Archiereii noștri uniți să ne dea esplicațiuni asupra pașilor, ce iau întreprins și vor să i întreprindă în apărarea independenței provinciei metropolitane unite, care după asigurarea lor și a organelor lor le este atât de scumpă.

Nu ne-amă luat séma, că prin această faptă vom comite un păcat de mörte înaintea falangei celor eșiți din institutele de *propaganda fide*, car nu vor să recunoscă nimenu în biserica dreptul de a-și casce gura fără de scirea și invoirea prealabilă a Episcopului, care singur are vot în dieesa sa, pre când toți ceilalți, preoți și mireni, nuservesc decât ca stafagiu spre ilustrarea și glorificarea puterii cărjei episcopesci.

Amă cređută, că un organ ca al nostru, care de mai multă ca un jumătate de veac se luptă pentru drepturile și cultura neamului românesc și care a apărut cu credință întotdeauna și interesele de viață ale clerului și ale bisericelor noastre naționale, era în drept și dator de a cere o lămurire dela Episcopii noștri uniți într-o cestiune atât de gravă, ca aceea a autonomiei și a dotațiunei preoților.

Dér föia bisericescă din Blașiu ne denegă categoric dreptul de a fi îngrijați de viitorea sörte a biserice române unite și ne asigură, că nu vom căpeta esplicațiunile cerute dela archierei.

Archiereii, ne spune acesta föia, vor da esplicațiuni clerului

și poporului credincios atunci, când vor crede ei de lipsă. Ce va fi însă decât atunci clerul și poporul va sta înaintea unor fapte împlinite, pe car nu le va mai pute face nefăcute?

Ca să ajițe clerul român unit în contra organului nostru, föia din Blașiu esclamă malițios; „Și apoi de frică să nu se îmbogățescă cumva clerul nostru din ajutorul catolicilor din Ungaria, „Gazeta” cere esplicațiuni grabnice dela Archiereii noștri, pe car îi tractéză așa ca și când ar fi subordinați ei și nisce omeni gata ași vinde biserica și națiunea.”

Ce perfidă insinuare! Ce apucătură fariseică! Pre când unii ne impută, că amă fi cu prea multă considerațiune față cu Archiereii noștri, cei dela „Unirea” ne insinuă, că i-amă privi ca pe nisce subordinați și ca pe nisce omeni gata ași vinde biserica și națiunea.

De ar fi așa ce lipsă amă fi mai avut de a le cere esplicațiuni? Unor subordinați nu li-se cer esplicări în asemeni grave casuri, ci li-se poruncesce, ér unor vândători omul le arată pumnul și dinții, și nu stă de vorbă cu ei.

Scopul föiei din Blașiu este însă vedit. Ea vrea să justifice tăcerea obstinată a Archiereilor noștri uniți și-o face și mai bător la ochi dăcend: „Archiereii noștri vedă în toate dălele necasurile și sërăcia, cu car se luptă clerul nostru și de aceea pentru nedumeririle „Gazetei” nu potă să rumpă în mod brusc și uzuratic or-ce legătură cu episcopatul catolic din Ungaria...”

Aici e huba.

Tocmai aceea vomă să scim noi până unde Episcopii noștri uniți vor să mâne „legătura” cu catolicii ungar?

Vomă să scim decât se mai consideră Prea Sântiele lor ca episcopi ai biserice autocefale ro-

mâne unite răsăritene, ori ca episcopi catolici?

Aici ne aducem aminte de memorabile cuvinte ale d-lui N. Densușianu, că dela conciliul din 1872, „s'a smuls biserica greco-catolică din portul ei cel vechiu și sigur și s'a aruncat în valurile oceanului catolicismului universal, care nu mai recunoscă nici naționalitate, nici biserica națională.”

Eată ce vomă noi să scim: Ce fac și ce întreprind Episcopii noștri uniți pentru apărarea naționalității române și a biserice naționale române față cu uneltirile catolicismului unguresc?

La această întrebare să ne răspundă föia din Blașiu franc și sincer, decât scopurile, ce le urmăresce ea, suntă leale și binevoitóre către nămul românesc!

## CRONICA POLITICA.

— 9 (21) Februarie.

Din *Turocz St. Martin* primim soirea, că o gônă sistematică s'a început contra Slovacilor. La 19 Februarie, după cum amă fostă amintit deja într-o cronică trecută, era convocată adunarea poporală slovacă în cauza căsătoriei civile, a recepțiunei judeice și a matriculelor civile. Precum suntem informati, mulțime de popor se adunase la *Turocz Szt. Martin*. Când însă era să se începă ședința, autoritățile unguresci însoțite de gendarmeria, „în numele legii” au dat ordin tătesc, ca adunarea să se disolve. Măsura aceasta arbitrară și völnică a fostă întâmpinată cu multă înverșunare din partea poporului adunat. Asistenții intrându-se la o petrecere privată, aceasta încă a fostă împedată prin gendarmi. Poporul măhnit s'a depărtat, după ce au redactat un protest acoperit de o mare mulțime de semnături, care s'a adresat ministrului de interne.

Intre adversarii actualului cabinet italian s'a pusă acuș și *Crispi*. Dia-

## FOILETONULU „GAZ TRANS.”

### O excursiune

din Făgăraș prin comuna Breaza la muntele Smida și Trăsnita și de aici peste vârful Bândii și vârful Urlii, la Tripon, curmătura și vârful Zărnei și la vârful Ludisorului și înapoi pe plaiul Brezei. Steluțele de munte (Edelweiss, Lănarică) din „Trăsnita.”

Avendă eu de repetite ori ocașione de a face excursiuni și a percurge în totă estinderea lor în linia de despărțirea apelor toți muntii țării Bărsei și ai Făgărașului din punctul dela „Omu” de pe Bucăciu peste Pétra Craiului, vârful Urlii, Vistea mare la boldă, Văntătoarea lui Buteanu și vârful Negoiului, (înalt de 2536 metri) până la muntele Surul din comitatul Sibiuului, așa după cum le-am făcut, mi-am descris acele excursiuni împărțindu-le după timpul în care le-am făcut și după formațiunea terenului munților.

Aci lasă să urmeze descrierea unei excursiuni, ce am făcut-o din Făgăraș la muntele Trăsnita și de aici la Virful

Urlii și înapoi peste Zărna pe Plaiul Brezei.

După cum este deja bine cunoscut, cu deosebire locuitorilor de pe lângă frontieră, în anul 1888 s'a marcată frontiera dintre Ungaria și România pe totă întinderea ei în linia de despărțirea apelor, ce s'a făcut și pe teritoriul comitatului Făgăraș, prin o comisiune internațională. La marcarea în anumite puncte s'au aședat pe linia de frontieră în pământ stâlpi numerisați. Intre virful Urlii și virful Triponului s'a aședat stâlpul de frontieră nr. 212. Prin luna lui Iulie 1892 constatându-se, că stâlpul nr. 212 a fost luat din locul lui, guvernele țrilor au ordonat, ca acest stâlp să se facă din nou și să se așede la locul lui prin o comisiune internațională, în care au participat din partea României locot. colonelul Ostașin Segărcianu, ér din partea Ungariei eu, ca protonotar al comitatului Făgărașului, inginerul reg. Kovács și primpretorele Făgărașului Herszenyi Imre.

Pregătindu se stâlpul, în 6 August 1892 pe la 1 oră după amă am plecat din Făgăraș prin comuna Breaza către virful Urlii și Tripon, ca să-l aședăm acolo.

Sera pe la 7 ore am sosit la casa societății carpatine din muntele Smida, unde am și rămas peste nopte.

Cum stamă sera la cină impregiată focului, care — fiind bine nutrită, cu lemne de brad pline de rășină, — ardea dogorindu ne în mijlocul odăii, ce o ocupaserăm, a venit vorba și despre florile mai rare din munți și în specie despre steluțele de munte (Edelweiss; guaphalium, — românesc și *lănarică*, în timpul mai nou *flora reginei*.) și șoiindu noi, că aici în apropiere de Smida pe coasta stângă a vălei Bărcioara se află muntele Trăsnita, în a căru parte de sus crescă din abundență amintitele flori, locot. colonelul român Segărcianu și eu, din îndemnul, că am umblat așa mult pe munți și încă nicăiri n'am eflat și n'am culesă noi inși-ne cu mâna noastră flori de acestea, ne amă decisă,

ca în ziua următoare tare de dimineță să plecăm la muntele Trăsnita după flori așa ca să avemă timp să ajungem către amă pe virful Triponului la aședarea stâlpului nr. 212, pe care-l porniserăm deja înainte cu o di, dusă de vr'o 20 de luoratori, car se schimbau pe rând, ajutându totă câte 6 la transportat.

În ziua următoare, adevă în 7 August 1892, fiindă timpul favorabil, pe la 5 ore dimineța eu și loc-colonelul Segărcianu ne-am gatat de drum, am încălecat pe cai și însoțit de doi țărani din Lisa, ca conducători, am plecat la muntele Trăsnita după steluțe.

Cam într-o jumătate de oră am sosit la bordeiul mișloror din Smida, situat în regiunea Săpănelului. Am oșămat pe păstorul dela acest bordei la noi și spunându-i, că mergem la Trăsnita după steluțe de munte, am desălecat și până la reîntoarcere i-am lăsată lui în îngrijire caii și pușinul băgăgiu, ce-l aveamă cu noi. — Am ple-

rulă „Reforma“ anunță, că comitetul de redacție, care până acum a supravegheat atitudinea fôiei, s'a disolvat, ceea ce nu înseamnă alta, decât că Crispi însuși va lua conducerea diarului. Același număr din „Reforma“ cuprinde un articol vehement, atribuit lui Crispi, în contra ministerului. „Pacea lui Dumneșeu“, se dice în acel articol „a durat 10 luni. Acum e la sfârșit. Legăturile de amiciție, care ne lăgă de unul și altul dintre ministri, nu ne va împede să facem ceea ce, ce ne impune datorința față de patriă. Oara e solemnă, și vai de aceea, cari grămădesco pedec pe drumul, pe care vom merge noi a merge înainte, pentru ca să aducem Italia la o stare înfloritoare.“ Afară de aceea redactorul-șef al diarului „Fanfulla“ a avut o întvedere cu Crispi, în care acesta își exprimă nemulțămirea sa față de politica guvernului și față de stările actuale politice. Crispi dice, că Giolitti voese să restorne organizația actuală a băncilor. Confuziunea actuală procură bucurii numai Vaticanului. Cu privire la politica esternă, dice Crispi, că împăratul Germaniei trimite acum un ambasadur la Papa; Italia nu mai inspiră încredere din cauza creditului ei sdruncinat. Crispi crede, că o scăpare posibilă ar fi, decât în locul actualului minister ar veni altul mai puternic.

Din Londra se telegrafiază, că în camera comunelor, după o desbatere de patru zile, proiectul home-rule s'a primit după prima citire. Goschen a declarat, că unioniștii nu primesc proiectul, fiindcă ei cred, că prin el se periclitază unitatea imperiului. Onoarea lor îi oprește de-a primi un astfel de proiect. Ulster dice, că el nu și poate jertfi royalității. Morley a apărât proiectul. El dice, că prin înființarea unui parlament irlandez se vor zădărnici cu siguranță escesele clericalilor.

**Dacoromânismul**

și  
politica culturală maghiară.

Sub titlul acesta fôia kossuthistă „Egyetértés“ a început să publice un ciclu de articuli, pe care îl recomandă în special ministrului unguresc de culte și de instrucțiune publică. Autorul articulelor, necunoscut încă, se încercă să facă cunoscut isvorul primordial al *cestiunei române*, spre care scopu ia de-arândul multime de scrieri literare și politice, precum și diferite manifestațiuni de viață națională din trecutului poporului român.

După câtu ne permite spațiul vom reproduce acestu ciclu de articuli:

I

Celu ce a urmărit cu atențiune mișcările naționale din anul trecut, de bună seamă nu a trecut cu vederea aceea mișcare mare și regretabilă, pe care în reasumat o putem numi *cestiunea română*. Ceea ce s'a întâmplat dela ducerea Memorandului la Viena până aji și ceea ce atât în întregu, cât și în particular nu este decât simptomul unei bôle de totu neingrijite, a putut să convingă, fără deosebire, pe or și cine, că din partea Românilor amenință un pericol forte apropiat atât pe poporul cât și statul maghiar. Lupta în po-triva acestei primejdii nu este numai o datorință de onore, der această stare de lucruri atinge adencu chiar și viața și corpul nostru.

Acosta o mărturisește aji mai făcine, care dă atențiune mișcărilor române, der chiar între cei mai distinși politici și publiciști abia se află cineva — încâtu m'am putut eu orienta din discursurile din parlament și din articuli de diare, — care se scie, câtu este de mare puterea pericolului amenințator, în ce se manifestă el și cu ce mijloce se pôte și trebuie să ne apărăm în contra lui cu succes.

„Nimicu nu este mai greu — dice br. Eötvös în studiul său scris asupra cestiunei naționalităților — decât a defini scopurile mișcărilor mari. Nu înțelegu acelea, cari se vestesc de conducătorii lor... ci acele scopuri, pentru cari poporul se alătură mișcării.“ Definierea țintei mișcărilor naționale, stabilirea corectă a dorințelor lor, chiar și în genere luat, este un lucru imens de greu, der greu e mai ales în mișcarea națională română, decât în altu punct de vedere, atunci chiar și din motivul, că noi *Maghiarii nici nu studiam cum se cade aceste tendințe esența acestora mișcări, mijlocele și scopul lor*. În literatura noastră n'avem nici măcaru mijlocele necesare pentru a studia cestiunea; însăși literatura română, nu numai că n'o cunoșcem, der *nicu chiar 90% din inteligența noastră, care trăiesce în finiturile locuite mai multu de Români, nu scie, că ore există așa ceva de fapt?* Nu cunoșcem, în ce măsură mare a pârșit această bôla în straturile poporului român. Cei mai mulți trăiesc în credința deșertă, că totu lucrul se reduce la gălăgia nebasată a cătorva agitatori, gălăgia, care pe cale legislativă ori administrativă se pôte deslega fără de nici o primejdie. Bôla însă numai așa o putem vindeca, decât îi cunoșcem natura și numai cu ajutorul mijlocelor adecuate acestei naturi.

Decu cercetăm originea mișcărilor naționale române, este ușor să aflăm, că totu s'a născut, dezvoltat și crescut mare pe basă culturală; patul cald atât al naționalității române, cât și al naționalității noastre a fostu cultura maghiară; și această aparițiune a devenit primejdiosă pentru noi în măsura în care s'a depărtat de pământul culturii maghiare, s'a refugiat sub aripile unei culturii străine și s'a făcut independentă. Născându-se astfel ideia națională română și pe calea acesta devenind dușmana maghiarimei și a statului maghiar, este evident, că nici mijlocele de apărare nu pot fi altele, decât cultura maghiară, respective armele unei politici culturale corecte și ducătoare la scop.

Însăși scriitorii români recunosc această, ce-i drept în mod negativ, când dicu, că ideia „rumunismului“ este reacțiunea în po-triva acelei volnicii maghiare, care a voit să stîrpească, ca rasă, românimea din Ardelu. Au trecut toc mai 50 de ani, de când marele patriot al Ardelului, br. Nicolau Wesselényi, a făcutu cunoscută natura culturală a mișcării naționale române și vindecarea ei pe aceeași cale, singură corectă și posibilă, înfierându tot-odată neglijierea ei până acum. După ce a constat pe pagina 89 și cele următoare din opul său intitulat „*Szozat magyar és szláv nemzetiség ügyében*“, că câte cauze au conlucrat și câte greșeli s'au făcut pentru înstrăinarea populațiunei valahe de către noi, continuă astfel: „Din po-trivă, nu s'a făcutu nimic nici a o uni cu noi, ori a-o maghiarisa, nici a-o îndolui față cu noi și a-o alătura la interesele noastre cetățenesci. Prin școli populare și prin educația populară, mai vartosu, s'ar fi putut și trebuia să maghiarisăm populația valahă. Autoritățile legislative, ba chiar și singurati au făcutu așa de puțin, în sfacerea acesta, chiar ca și când s'ar fi turnat o picătură într'o masă de apă. De altă parte însă, abia de câțiva ani decedatul episcopu valahă unitu Ionu Bobu a făcutu fundațiun de un milion, în spiritu curat valahă, pentru institute de crescere și învățământu din cari limba maghiară e o totu eschisă. În regimentele grănițeresc valahe din Ardelu și, pe câtu soiu, și din Ungaria, s'a introdus limba germană în fi-care școlă. Decu s'ar fi făcutu acesta cu privire la limba maghiară, în locu de a soi ei acum cei mai mulți nemțesce, aru soi din contra unguresce, ceea ce a fi o mare apropiere de naționalitatea noastră. Astfel însă Germani n'an devenit, nici nu vor deveni, der spiritul în care au primitu educația a avut urmarea, că la ura ce-o nutresc față cu noi, ca Valahi, s'a mai adaus și ura Nemptului contra Maghiarilor.“

II.

Studiarea istoriei cestiunei române nu ne învață numai multe lucruri însemnate, ci în unele privințe ne pune în mână chiar și cheia pentru deslegarea cestiunei. Din cauza acesta imi iau îndrăsnela de-a întrețin pe cetitor cu unele repriviri istorice.

Cine a studiat istoria Românilor scie, că în regatul român de aji, ideia națională română n'a lucrat ca putere influințătoare conștientă, până în timpurile mai noue. Chiar și în anii din urmă ai vécului XVI Voivodul *Mihai Viteazul*, pe care românimea de aji îl stimază ca pe eroul dacoromânismului, folosește în diplomele și ordinațiunile sale numirea națională „rumun“, de aji, în înțelesu de *jobagi*. Ideia „rumunismului“ s'a ivit pe pământ maghiar. Renumitul istoriograf al regelui Mathia, *Bonfiniu*, couformându se spiritului umanitar al timpului, și cunoscându originea valahă a familiei regelui Mathia, ca, cu lingușirea unui curtenu, să i arate originea ca fiindu mai distinsă, a gândit s'o afle în urmașii direcți ai legionarilor lui Trajan și a descoperit pe străbunii lui Mathia între membrii pretinsei familiei Corvină, imigrată în Dacia, care dela colonizarea română a Daciei a trăit neîntrerupt în Ardelu. Povestea acesta a lui Bonfiniu a trecut apoi și în literatura științifică apusană dreptu isvor, așa, că poetul german Martinu *Opitz*, obiămat în vécule XVII de Gabriel Bethlen, ca profesor în Alba-Iulia, oantă, în poesia sa „*Zlatno*“, pe Valahii din Ardelu, ca fiindu urmașii legionarilor romani. Această poveste și tradiția s'a strecurat pe încetul în opurile singuratiilor bărbați învățați bisericali din principatele valahe, der fără orice pretenție și ponderositate mai mare. Povestea științifică, care s'a născut pe pământ maghiar, a devenit dogmă istorică pe pământ maghiar, er mai târziu basa pretenșiunilor politice adencu tăietore.

În primii ani ai véculel XVIII s'a sâvârșit uniunea Valahilor cu biserica romano-catolică. Lui Bethlen, Rakoczi, Apafi nu le-a succed, în vécule XVII, ca prin calvinizare să apropie românimea de maghiarime. Nisuițele lor n'au avut altu rezultat decât, că valahimea din Ardelu, schimbându liturgia slavă cu cea română, a sgduit legăturile ce i-a legat de biserica ortodoxă cu limba slavă și astfel indirect a ajutat în timpurile mai târzii, pe iesuiții, cari ostentau întru uniunea catolică, fiindu prin pârșirea limbei liturgice slave s'a imputinat numărul legăturilor, cari legau românimea de biserica ortodoxă slavă și guvernarea oareia însuși scrii.

oat și îndreptându ne spre Ostu, ajunși la muche, aveam în fața noastră josu valea Bresciora și dela acesta, pe totă estinderea cōstei stânga în sus, aveam înaintea noastră muntele Trăsnita, estindându-se în dreapta și în stânga și peste regiunea lemnului.

Dela muche, unde ne aflam noi, dreptu în jos spre Bresciora, de-asupra regiunii lemnului, se află stâna din Trăsnita, în carea de regulă și chiar și în vara anului trecut 1892, nu bac, ci băoite făceau lăptăriile și brânza, despre care se dicea, că este mai bună, căci băcițele o facu nesmântănită.

Ne-am coborât și noi jos spre stâna, căci pe acolo duce poteca către looulu frumôselor flori, și informați dela unu ciobanu, carele era în bățatură și tracta nisce schiope (oi cu durere de picioare, cari tot-deuna se separă de turmă) informați, dicu, dela acestu ciobanu, că mulsul de dimineță s'a făcutu deja și că băcițele sunt ocupate cu manipularea laptelui, noi nu am mai intrat în stâna, ci ni-am continuat drumul mai departe către unu punct mai

ridicatu și golu din cōsta din dreapta spre Sudu, numit „Budru galbinu“, pe lângă care trebuia să trecem spre a ne pute lăsa de aici în jos în fortificatul domeniu al mândrelor „Steluțe“. Ajunși la Budru galbinu, în mîca poeniță de lângă nisce colți de stâncă, ce se ridică aci, conducătorii ne spuseră, că la o vânătoare de capre, de pe acești colți a cădutu în prăpastia nu de mult un vânătoru din Breaza și acolo și-a aflat mōrtea. Sub acestu colțu este închisōrea caprelor, unde se adună, se refugiază ele, decât sunt gonite de câni și unde apoi se află în singuranță, căci în atari locuri câni nule mai pot ataca.

Ne spuseră apoi conducătorii noștri, că dela acestu punctu trebuie să coborim în jos spre apa Bresciorei, până vom pute ajunge în partea de dijosu a domeniului de stânci al florilor oantate, căci numai astfel se pôte străbate până la flori, și uitându-se cu îngrijire unul la altu, ne făcăr atenți, că de aici încolo cōsta este tare țipișe și petrosă și că forte adese-ori s'au periclitat pe aici omeni și vite; ou unu zim-

tetu sarcastic observându, că numai arareori oalcă picioru de domnu pe acele sghiaburi aturisite, ne întrebă, că nu am fi aplicați, ca să se ducă numai ei și să aducă florile dorite, ce de regulă o facu totu cam ei, conducătorii, era nu turștii.

— Nu, nu, răspunserăm noi. Noi vom merge înainte până acolo, în misteriosul domeniu al florilor. Voim să le vedem noi însi-ne unde și cum crescu, și să culegem ou însăși mâna noastră din ele!

Am plecatu deod înaintea și coborându cu forte mare îngrijire pe cōsta de stâncă, despre carea, fiindu în regiunea lemnului, nici nu credeam să fiă atât de țipișe și în adevăr periculosă în trecerea ei, lăsându-ne în jos ca și prin gătlejul unei afunde veltori, în fine ajunserăm pe o dalmă de pētră de asupra unei scursuri, peste carea dincolo, în fața noastră spre dreapta, se ridicau puternici pērți de pētră de varu, de o colōre cevași mai alburi decât oum este de regulă colōrea petrei de varu din stânci.

Ne oprimă pe această dalmă și conducătorii dîseră: etă acuma, la dreapta, câtu ținu stâncile acestea în sus pe o întindere ca de vr'o 10 jugere, crescu florile oantate.

— Der ce, dice unul, etă colea peste scursura pârăului, pe stâncă din fața noastră, se vedu vr'o câte-va flori prea frumose.

— Uite, uite, dincolo mai la dreapta, pe scursura în sus, încă se vedu vr'o câte-va! — adăgă celalaltu! — Unde? întrebăm noi cu neastempēru și cercetându locul cu o privire încordată, esolamarăm: Da, da, le vedem și noi, lăsați să le culegem noi.

Cu o dorință lacomă și cu unu îndemnu neînvingibilu, ne coborim ou degrab în scursura de sub dalmă, pe care ne aflam, și ou împinși de o putere neexplicabilă, ca și farmeacți de dorința de a avē câtu mai ingrabă florile vōqute, ne repețirăm, eu înainte, er locot-colonelul Segăroianu la dreapta, spre ale culege.

(Va urma.)

torii români se obișnuiau a-o numi robiă spirituală și întunerecul egipten al națiunii lor.

(Va urma.)

## SCRILE QILEI.

— 9 (21) Februarie.

Nouă conferință de episcopi. Erași se adună episcopii catolici. Primatela Vaszary i-a invitat la Pesta pe ziua de 28 Februarie n. o. Conferința episcopilor uguni, la care sunt invitați să ia parte și episcopii români uniți, va stabili mai întâi textul adreselor, ce vor fi a se trimite, în cestiunile bisericesti politice, de către episcopatul monarohului, Papei și guvernului. Primatela a împărțită deja proiectele acestor adrese episcopilor, ca să-și facă observările lor. Se mai asigură, că conferința episcoposca se va mai ocupa, afară de acesta, și cu cestiunea autonomiei și a congruei dotațiunei preoțesci. Comisiunea mixtă, instituită pentru pregătirea acestei cestiuni, va fi convocată de primatela, îndată după terminarea conferinței episcoposce.

— x —

Inchiziția în contra „Tribunei“. Subtitlul acesta „Tribuna“ din Sibiu aduce soirea, că de Sâmbăta trecută încôse ju dele de instrucția dela tribunalul din Sibiu, la porunca procurorului suprem din Clușiu, a pornit investigația contra personalului din „Institutul tipografic“ și dela redacția „Tribunei“. Pe rând a fost ascultată întreg personalul redacțional și tipografic. În numărul său de Sâmbăta „Tribuna“ spune, că cauza urmării ar fi un articol publicat în colonele ei sub titlul de „Reprivir politice“, în numărul său de Luni, și o procurorului urmăresce prin inchiziția, ce a pus'o la cale, „scopuri particulare“. Ce fel de scopuri nu se spune, dăr nile putem încipui. Cu toate aceste ar fi de dorit să se facă odată lumină asupra acestor urmării, ca să putem aprea cum se oade natura și însemnătatea lor.

— x —

„Speranța“, reuniune de împrumut și păstrare în Borgoprund, își va ține a opta adunare generală la 26 Februarie n. o., în deca la acest terminu nu s'ar prezenta membrii de-ajuns, se va ține a doua adunare generală în 8 Martie n. o. În cursul anului trecut, a ceta bancă a realizat un venit uratat de 1101 fl. 94 cr., dintre cari 38 fl. 75 cr. sunt proiectați a se da pentru repararea bisericei gr. oat. din Borgoprund, ca scop de binefacere, în restul este proiectat a se distribui parte pentru fondul de rezervă, oare în urma acesta se va urca la 775 fl. 44 cr., parte ca dividendă la acționari.

— x —

Dar Papei. După scirile răspandite în Vatican, Majestatea Sa monarohul François Iosif I a dăruit Papei, din incidentul jubileului său, 100 000 franci cu scopul de-a se întregi biblioteca din Vatican.

— x —

Podu peste Bosfor. Din Constantinopol se scrie, că acolo se faou planuri urașe de anumiți anteprenori de-a se construi peste Bosfor un pod, pe care circulația să se potă face cu piciorul, cu trăsura și cu trenul. Podul, a căru lungime e proiectată a fi de 2000 metri, ar lega linia ferată dela Anatolia cu linia internațională Constantinopol-Budapesta-Viena Paris. Cu examinare planului se ocupă acum o comisiune specialistă.

— x —

Traficele de tutun în Ungaria. Ministrul ung. de finance a publicat o statistică, în urma căreia în anul 1892 au fost în Ungaria 340 trafici mari de tutun, și 40,277 trafici mici.

— x —

La manevrele flotei americane, ce se vor ține în luna lui Aprilie a. c., vor fi reprezentate Anglia cu 12 corăbii, Franca cu 9, Rusia cu 7, Germania cu 6 și Italia cu 5.

— x —

Concertu filarmonic. Programa concertului al doilea ordinar al societății filarmonice, ce se va da cu concursul muzicei orășenesci astă sera în 21 l. c., este următorul: 1. *Beethoven*: Uvertură la Coriolan. 2. *Spohr*: Concertu de violină Nr. 8 cu acomp. de orchestră

violină: Max Krause. *Volkman*: Serenada Nr. 2 (F dur) pentru orchestră. a) Allegro moderato. b) Molto vivace. c) Valsu. d) Marșu. 4. *Mendelssohn*: Symphonia reformatiunei. a) Andante. Allegro con fuoco. b) Allegro vivace. c) Andante. d) Choral Allegro vivace. Allegro maestoso. Inceputul la 7 1/2 ore sera.

## Iubileul Papei.

Alaltăieri s'au implinit 50 de ani, de când Papa Leo XIII a fost sfințit de episcopu. Din incidentu acesta o mulțime de peregrini din toate țările catolice au plecat la Roma, ca să se închine înaintea Sf. Părinte. Nu numai suveranii catolici, ci și suverani mohamedani au trimis reprezentanți la acest jubileu, care de presentu oupă întregă pressa, atât catolică, cât și de altă confesiune.

Este interesant ce scrie diarul ungurescu „Neues Pester Journal“, care se soie, că stă aprôpe de partida guvernamentală maghiară. Eță ce ține între altele numitul diaru:

„Leo XIII e mai mult savant. decât bărbat de stat. Activitatea sa pentru biserică încetă de a fi practică și deveni fantastică; realizarea unor planuri mari, cari au eșit din studiul învetașilor din evul mediu, trebuia să se indeplinească. Ideia sa de a uni pe toți Slavii catolici sub sceptrul Habsburgilor, catolisarea peninsulei balcanice, unirea bisericei orientale cu cea apusă, au exercitat o influință asupra politice interne a Austriei, dăr nici o inimă slavă nu s'a mișcat. Arbitriul încredințat Papei în cestiunea Carolinelor, ce e drept a reinviat visul, că Papa e un arbitru permanent neapelabil, dăr acesta a dispărut iute. Incercarea de a pune mâna pe conducerea curentului socialist, a adus lucrurile acolo, că în Germania s'au înmulțit socialistii, în Franca, precii au fost aduși la tăcere prin scandalurile socialistilor. Nici măcar conducerea mișcării antisclavagiste nu a putut Curia romană să o câștige.

„Și noul proiect al iubilarului: ca prin o alianță între Rusia și Franca să nimicească Italia, se va risipi. Din cauza acestui proiect Leo XIII a devenit un Papa rășboinic, care oacă să submine nu numai Italia, ci și Ungaria, ca membre ale alianței triple. denegându-le drepturi, pe cari alte state le exercită deja de un secol și în patria noastră desfășurând o luptă a credincioșilor în contra unei legi, care deja există de un pătrun de secol. Și planul său cel mai nou va suferi naufragiu. În Franca, prin înriurina Papei, i-s'a frânt clericalismul gâtul, Italia trece peste protestele Curiei, în „națiunea“ noastră va sci să-și apere dreptul statului ei.“

## Apelul literar.

(Urmare.)

5) Câte feluri de cântece cunosc poporul, bună-ora: Cântece de legăn, cântece de cumătrii, cântece de nuntă? etc. etc.

6) Doina pl. doine. Ce fel de poezii anume înțelege poporul sub cuvântul acesta? — Care e caracteristica doinei? — Prin ce se potă cunoște o doină dintre alte cântece? — Despre ce tratăză doina? — În cari părți locuite de Români e cuvântul acesta mai răspândit? — Mai sunt și alte cuvinte formate din aceeași rădăcină, bună-ora ca adj. doinaș? — Cum se numesc oia, cari sciu și cântă mai multe doine? — De câte feluri sunt doinele, buna-ora: doine voinicesci seu haiducesci, doine ostășesci, doine păstoresci? etc.

7) Ce deosebire face poporul între cuvântul doină și între cuvântul daină? Care dintre aceste două cuvinte e mai răspândit și mai usitat? — În cari părți se aude mai mult doina și în cari daina? — Cari cuvinte se mai deduc

dela daină? — Însemnăză cuvântul a-oesta și altceva, afară de o anumită poezie?

8) Cum de când și dela cine se trage cuvântul doină și daină, după credința poporului?

9) Cântă-se doina ori și când, ori numai în unele timpuri și la ocașuni anumite?

10) Cum numesc poporul de prin părțile D-Vostre poeziile ce se cântă de cătră lăutari seu se strigă de cătră jucăși în decursul unui joc (dansu)?

11) Hora pl. hore. Ce fel de poezie înțelege poporul sub cuvântul acesta? — Înțelege el numai poeziile ce se cântă în decursul jocului, cu același nume, ori și alte cântece, cari nu se cântă în decursul cutărui joc? — Horele se cântă numai de lăutari, acompunându-le cu scripoa (violina) seu cobza, ori și de cătră alte persoane? — Cum cântă de lungă potă să fiă hora, și ce fel de cuprinsu trebuie să aibă ea? — Cum se numesc oia ce cântă hore? — În cari părți este cuvântul hora mai răspândit și mai des întrebuit? — Prin ce se potă cunoște o hora dintre alte poezii populare și mai ales de doină și chiuituri? — Cari alte cuvinte se mai derivă din aceeași rădăcină?

12) Strigătura pl. strigături. Ce fel de poezii înțelege poporul sub cuvântul acesta? — Cum cântă de lungă potă să fiă strigătura? — Ce exprimă ea? — Prin ce se potă cunoște o strigătură dintre alte poezii? — De ce se numesc poeziile acestea strigături? — În cari părți e cuvântul acesta mai răspândit?

13) Chiuitura pl. chiuituri. Există vre-o deosebire oșei-care între o chiuitură și strigătura, ori nu? seu au ele una și aceeași însemnare? — Care poezie se numesc strigătură și care chiuitură? — De unde vine numirea oăsta? — Cum se mai rostesc chiuiturile altmintelea și care e adevăratul lor scop?

14) Cine îndatinăză mai ou sēmă a striga seu a chiui în joc și cum se numesc oia ou o numire proprie? — Indatinăză a chiui numai partea bărbătescă ori și cea femească?

15) Colinda pl. colinde. Ce fel de poezii se numesc astfel? — Cum se mai rostesc cuvântul acesta altmintelea? — Prin cari vorbe se exprimă cântarea colindelor? — Când anume se colindă? — Cum se numesc oia ce umblă a colinda? — De câte feluri sunt colindele și care e cuprinsul fiă-cărui fel? — Face poporul oșei-care deosebire între colindele dela Crăciun și cele dela Anul Nou?

16) Uratul. Ce deosebire e între uratu și colinda? — Când se urăză? — Cum se numesc oia ce urăză seu umblă ou aratul, seu umblă a ura? — În cari părți mai ou sēmă este uratul usitat? — Colindele cunoscute în unele părți sub numirea de „Plugușoră“ sunt pretutindenea usitate ori nu? — Se urăză numai de Anul Nou seu și de altă dată, și deca da, când anume?

17) Orația pl. orații. Ce fel de poezii înțelege poporul sub cuv. acesta? — De câte feluri sunt orațiile și când mai ou sēmă se ținu ele? — Care e cuprinsul și forma lor? — Cum se numesc oia ce urăză, adeca oia, cari rostesc orațiile? — Care expresiune e cea mai usitată: a ține o orație seu a ura, ori-cum altmintelea?

Cum numesc poporul colindele ce le cântă oia ce umblă ou stăua? — Sunt colindele acestea populare seu de origine cărturărescă devenite numai cu timpul populare?

19) Cum se numesc colindele, ce le colindă Iroșii?

(Va urma.)

## Mulțamită publică.

Lipova, 1 (19) Febr. 1893.

Cu ocașunea petrecerei arangiate la 7 (19) Ianuarie c. de junimea română studiosă din Lipova, care pe lângă un

succes moral a avut un rezultat rumos și material, au înurs următoarele uprasolviri și oferte, cari, amesurate destinației petrecerei, s'au și transpus M St. D-ne Elena Hamsea, cassiera înființândei Reuniuni a femeilor române din Lipova:

Dela St. D nă Aurora N. Perlea (Brăila) 20 franci, Ilustrii D-ni Alexandru și Eugen Moosonyi 6 fl. D-nii Emanuel Ungurean adv. Timișora 5 fl. Dr. Puticiu protopop 3 fl. Svetozar Sărbu not. în Ciocova 3 fl, D na Victoria Marienescu 2 fl., Iulia Doje 2 fl., Gustav Vannai not. publ. 2 fl., Dr. Aurel Alio medicu oraș. 2 fl., Ion Tuducescu doicinte 2 fl., Al Gebhardt adv. Lipova 4 fl., D-na Sofia Petrescu (Remetea) 2 fl., Sofia Beleşu, Radna 2 fl., Al Maniu not. pens. Lugoșu 2 fl., Iosif Daliciu preot Capolnașu 1 fl. Nic. Avramu doicinte Totvadia 1 fl., Aug. Hamsea protosincel Arad 2 fl., Voicu Hamsea protop. Lipova 2 fl., Ecaterina Scalla Lipova 2 fl., Iacob de Răcz comerc. Lipova 2 fl., Ioan Groza, preot Firighiazu 1 fl., Cons. Dajevits Lipova 2 fl., Part. Popoviciu Lipova 2 fl., Const. Crăciun doicinte Lipova 1 fl., Romul Nestor Arad 1 fl., Al. Ciugudean of. domin. Bruznic 1 fl., Fr. Kishalmy adv. Lipova 1 fl., Ioan Crișan preot Căpruța 1 fl., Nic. Grünzweig not. Lipova 1 fl., Izidor Gyorgyeviciu not. cerc. Secașu 1 fl., I. Munteanu cand. de not. Dorgoșu 50 or. Aug. Berianu pract. forestier. Lipova. 1 fl.

Când aducem oăsta la cunoștința ou. publică, nu uităm a da expresia mulțamitei noastre nu numai pentru aceste oferte și suprasolviri marimose, dăr tuturor acelor m. st. D-ne și D-ni, cari ne-au onorat ou prezența D-lor, încât și petrecerea din șanul acesta cu drept se potă înșira între cele mai succese din petrecerile romănești din Lipova.

Ath. Brădeanu,

președinte.

Oct. Puticiu,

secretar.

## Sciri telegrafice.

Lemberg, 20 Februarie. La serbarea ce o a aranjat aici Rutenii din incidentul iubileului Papei s'a făcut o mare demonstrațiune în contra Papei și a metropolitului Sembratovicz. Acesta a fost primit cu strigări de „jos cu el!“

## Literatură.

A apărut:

„Noul atac asupra școlilor noastre, — politică maghiară de instrucțiune.“ (Reproducere după „Telegraful Român“). Sibiu, Tipografia arhidieceșană, 1893. — Formatu micu de 87 pag. Prețu 25 cr.

— În editura „Librăriei școlilor“ C. Sfetea, Bucuresci, a apărut *Tratatul elementar de analiză chimică calitativă*. Pentru usul școlilor superioare farmaciștilor, medicilor și inginerilor de Dr. *Maximilian Popovici*. Chimistul laboratorului reg. monop. statului. De vânzare la librăria N. Ciurcu, Brașov Prețu lei 1.50, seu 72 cr.

## DIVERSE.

Unu soțu bun. *Soțul*: Dragă nevastă, din incidentul onomastice tale țiam adus oadou două buteli de vin vechiu! *Soția*: Dăr tu scii bine, că eu nu beu vin! *Soțul*: „Ei atunci voi bea eu în sănătatea ta!“

Nu mai răbdare. *Judecătorul*: Ea ascultă, mă George, o să-mi perd răbdarea, deca nu vei înceta a mai fura dela țărani! *Hoțul* *George*: Ai numai răbdare, d le judecător; și la D-ta voi veni.

Proprietar Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregorlu Maloru.

Cursul pieței Brașov

din 21 Februarie st. n 1893.

Table with exchange rates for various currencies like Bancomote românești, Argint românești, Napoleon-d'or, etc.

Cursul la bursa din Viena

din 20 Februarie st. n 1893.

Table with financial data from the Vienna stock exchange, including gold and silver rents, interest rates, and bond prices.

Napoleon-d'or 9 64, Mărci 100 imp. germane 59.25, Londra 10 Livres sterlinge 121.20



Anunțuri

(insertiuni și reclame)

Sunt a se adresa subscri- seii administrațiunii. In cazul publicării unui anunț mai mult de odată se face scăde- mētū, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administrațiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI.”



Numere singurateice din „Gazeta Transilvaniei” à 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu, și în tutungeria I. Gross.



MOSTRE atrăgătoare pentru mușterii privați gratis și franco. Caete cu mostre, cum nu săi mai vedut până acum pentru croitorii nefrancați.

Eu nu dau rabat de 2/10, sēu 3/10, fl. pe metru, nici cadouri croitorilor, cum face concurența, ci am nūm ai prețuri fixe netto pe metru pentru ca fiecare mușteriu să cumpere bunū și efrinū. Poftiți a vi se prezenta numai caetele mele cu mostre. Totodată avertișes a Ve pădi de anunțuri ale concurenței pentru ieftinătate.

Stofe pentru îmbrăcăminte.

Peruvian și Dosking pentru onoratul clerū stofe presc se pentru unifor- mele funcționarilor c. r., a-emenea pentru veterani, pompieri, gimnastici, livrēe-uri, pos- tavuri pentru billarde și mese de jocū, loden obișnuită și impermeabilū pentru rocuri de vânătoare, stofe de spălatū, pleduri de voiajū dela fl. 4—14 etc.

Cine voiesce a cumpăra postavuri eține, solide, trainice, din lână curată, ēr nu sdrențe eține și nu prețuescū nici câtū cusutulū croitorului, să se adreseze la

Joh. Stikarofsky în Brünn. (Manchesteru anstriei.)

Depozitū permanentū de postavuri peste 1/2 milioane florini.

Pentru a putea apreați marimea și eficacitatea stabilimentului, declarū că firma mea întreține esportulū celū mai mare de postavū din Europa fabricație de Kangarn, mănunșuri pentru croitorie și o mare legatorie de mostre.

Spre a ve convinge despre tōte aceste invita pe On. publicū a visita localu- rile spațiose a stabilimentului de vëndare unde sunt ocupate 150 persone.

Trimiterea numai cu Ramburse.

Correspondenta în limba germană, boemă, maghiară, polonă, italiană, francesă și englesă. 40,2—24.

A V I S U !

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se pot face și reînvi ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-țarei luii.

Domnii abonați să binevoiască a arăta în deosebī, când voiescū ca espedarea să li-se facă după stilulū nou.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămuritū și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.”

Mersulū trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de statū r. u. valabilū din 1 Octomvre 1892.

Large table with train schedules between various stations like Budapest, Brașov, Sibiu, etc., including train numbers and departure times.

Nota: Numerii încadrați cu linii grōse însemnăză orele de nopțe.